

► **Консультация в Монхайм на Рейне**

Консультационный центр
По., Вт., Четв. с 9.00 до 12.00 и с 14.00 до 17.00
Ср. с 9.00 до 12.00
Пятн. с 10.00 до 14.00
Friedenauer Str. 15 b
Телефон (02173) 20 420 00
www.beratungszentrum-monheim.de

► **Информация**

для дальнейших, а так же специализированных услуг в Вашем районе и в Северной Рейн-Вестфалии для женщин и девочек выдаст по запросу Ваша

► **Равноправное доверенное лицо**

города Монхайм на Рейне
Gisela Herforth (Гизела Херфорт)
Rathaus, III. Etage, Zimmer 323
(Городская администрация, III этаж, комн. 323)
Телефон (02173) 95 18 18
Электронная почта: gherforth@monheim.de
www.monheim.de/rathaus/gleichstellung



Редактор
Города Монхайм на Рейне
Gleichstellungsstelle (Равноправовой пункт)
Rathausplatz 2
40789 Monheim am Rhein

Защита от домашнего насилия

Номера для чрезвычайных случаев – Адреса –
Контактное лицо

**поддержка и консультация
для
женщин в ситуациях насилия**

Насилие - это никогда личное дело !!!
Кого в доме избивают, унижают и / или психологически мучают, нуждается в помощи, потому что очень долго насилие в семье скрывалось. Одной из главных целей равноправной федеральной, штатовой политики, а так же местных органов власти является борьба с насилием, защита и поддержка жертвы.
Существенной правовой основой является Закон О Насилии. Женщинам и детям, которые живут в насилие, нужна помощь, поддержка и консультация, чтобы освободить себя из этой ситуации.

Кто может помочь вам, если вы являетесь жертвой насилия в семье?

- ▶ Департамент полиции, в чрезвычайных ситуациях 110
- ▶ Сотрудник для потерпевшего по округу Меттманн
- ▶ Районный совет Лангенфельд
- ▶ Женские консультационные центры в непосредственной близости
- ▶ Приюты в районе и окрестностях г. Меттманн
- ▶ Консультационные центры в Монхайме на Рейне

Адреса и телефоны:

▶ **Полицейский участок Монхайм на Рейне**

Friedrichstraße 29
Телефон (02173) 9 59 44 710

▶ **Сотрудник для потерпевшего**

полицейский участок округа Меттманн
Frau Peglau (Госпожв Пеглау)/ Herr Vons (Господин Бонс)
По. - Четв. с 8:00 до 18:00
Пятн. с 8:00 до 14:30
Телефон (02104) 9 82 10 67

▶ **Юридические полномочия суда Лангенфельд**

Stand: 05/2009

Hauptstr. 15
По. с 9:00 до 12:00 и с 14:00 до 15:00
Вт. - Пятн. с 8:30 до 12:30
Буквы А - G Тел. (02173) 902-252,
Буквы Н-М Тел. 902-111 и буквы L - Z Тел. 902-136

▶ **Женские Консультации**

Женский консультационный пункт по округу Меттманн
Телефон (02104) 1 41 92 21

Женский консультационный пункт Дюссельдорф
Ackerstr. 144 im Hof, ежедневно с 10:00 до 22:00
Телефон (0211) 68 68 54

Женский консультационный центр Кёльн
Sülzburgstr. 203
Телефон (0221) 42 01 620

Женский консультационный пункт Леверкузен
Wilhelmstr. 21
Телефон (02171) 28 320

Женщины помогают Женщинам Золинген
Brühler Str. 59
Telefon (0212) 55 470

Консультационный пункт против сексуального насилия
Леверкузен
Damaschkestr. 53
Телефон (0214) 20 61 598

▶ **Женские дома**

Округ Меттманн	(02104) 92 22 20
Дюссельдорф	(0211) 71 03 488
Вупперталь	(0202) 71 14 26
Золинген	(0212) 54 500
Леверкузен	(0214) 49 408
Кёльн	(0221) 51 55 54 и 51 55 02